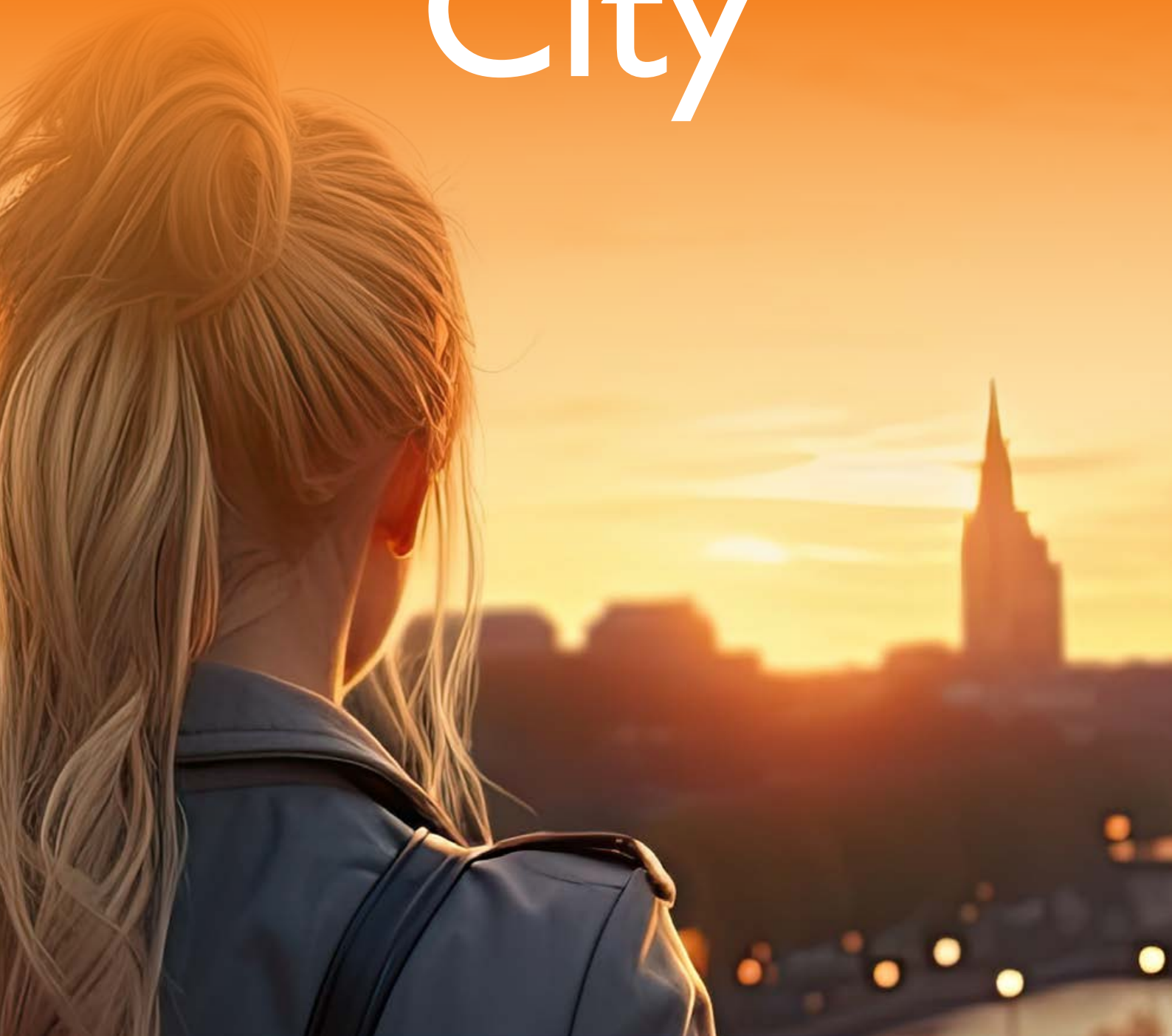


**disano** ●  
illuminazione

# City



Encore plus « smart ». Les sources lumineuses à LED transforment, pour le meilleur, le cadre urbain. La lumière blanche optimise la perception des visages et des couleurs, et la nuit, la rue est plus sûre et moins menaçante. La ville nous propose une nouvelle façon de la vivre, même après le coucher du soleil. Les LED offrent des possibilités nouvelles qui encouragent les architectes, les urbanistes et les paysagistes à mettre sur pied des installations ambitieuses. La lumière peut ranimer les centres historiques (aussi avec des sources lumineuses à LED ambre) et les vieux quartiers. Elle peut raviver les banlieues et embellir les nouveaux projets d'urbanisme. Le lampadaire affiche de nouvelles formes, sans pour autant perdre sa mémoire historique. De nouvelles solutions apparaissent pour mettre en valeur la façade des bâtiments. Le tout avec des appareils qui consomment moins et respectent plus l'environnement. La vitalité d'une ville se mesure aussi à la qualité de son éclairage.

Cada vez más inteligentes. Las fuentes de luz LED están transformando, positivamente, el entorno urbano. La luz blanca mejora la percepción de los rostros y de los colores, las calles de noche se convierten en un entorno más seguro y amigable, y la ciudad adquiere una nueva habitabilidad incluso al atardecer. Las nuevas posibilidades que ofrecen los LEDs activan las competencias de arquitectos, urbanistas y paisajistas para realizar instalaciones con objetivos ambiciosos. La luz puede dar nueva vida a cascos viejos (incluso con luz LED ámbar) y barrios antiguos, puede reurbanizar las afueras y potenciar nuevos proyectos urbanísticos. La farola también adquiere formas nuevas, sin perder su memoria histórica. Esto ofrece posibilidades inéditas para resaltar las fachadas de los edificios. Todo ello con luminarias que consumen menos y respetan más el medio ambiente. La vitalidad de una ciudad se mide asimismo por medio de la calidad de su alumbrado.

Все умнее и умнее. Светодиодные источники освещения преобразовывают в лучшую сторону городскую среду. Белый свет улучшает зрительное восприятие лиц и красок, ночные улицы становятся безопасными и дружелюбными, после заката город приобретает право на новую жизнь. Новые возможности, предлагаемые светодиодами, мобилизуют творческие способности архитекторов, градостроителей и ландшафтных архитекторов для создания систем с амбициозными целями. Свет может дать новую жизнь историческим центрам (даже с янтарными светодиодами) и старым кварталам, может благоустроить пригород и улучшить новые градостроительные проекты. Даже фонари принимают новые формы, но не теряют своей исторической памяти. Уникальные возможности открываются и в освещении фасадов зданий. Все это осуществимо с использованием приборов, которые потребляют меньше и являются более экологически чистыми. Жизнеспособность города также измеряется качеством его освещения.

Coraz bardziej inteligentne. Źródła światła LED zwiększają wartość środowiska miejskiego. Światło w kolorze białym poprawia jakość postrzegania twarzy i barw, ulica nocą staje się otoczeniem bardziej bezpiecznym i przyjaznym, a miasto jest komfortowe - nawet po zachodzie słońca. Nowe możliwości oferowane przez urządzenia LED zwiększają kompetencje architektów, projektantów urbanistycznych i architektów krajobrazu i umożliwiają im projektowanie instalacji o niezwykle ambitnych celach. Oświetlenie może ożywić zabytkowe starówki (nawet poprzez zastosowanie bursztynowego światła LED) i wiekowe dzielnice, pomaga podnosić status peryferii, a także wzbogaca nowe projekty urbanistyczne. Również i lampiony nabierają przy nim nowych kształtów, nie tracąc przy tym swojego zabytkowego charakteru. Pojawiają się zupełnie nowe możliwości podkreślające wartość elewacji budynków. Wszystko to dzięki zastosowaniu urządzeń, które wykorzystują mniej energii i są bardziej przyjazne dla środowiska. Komfort życia w mieście jest mierzony również jakością jego oświetlenia.

Cada vez mais "smart" (inteligentes). As fontes de luz LED estão transformando para melhor o ambiente urbano. A luz branca melhora a percepção de rostos e cores, a rua à noite torna-se um ambiente mais seguro e agradável, a cidade adquire uma nova habitabilidade, mesmo após o entardecer. As novas possibilidades oferecidas pelos LEDs ativam as habilidades de arquitetos, urbanistas e paisagistas para criar sistemas com objetivos ambiciosos. A iluminação pode reanimar centros históricos (mesmo com luz LED cor âmbar) e bairros antigos, pode requalificar as periferias e valorizar novos projectos urbanísticos. Os postes de iluminação também ganham novas formas, mas sem perder a sua memória histórica. E abrem-se possibilidades completamente novas para melhorar as fachadas dos edifícios. Tudo com aparelhos que consomem menos e são mais respeitadores do meio ambiente. A vitalidade de uma cidade também se mede pela qualidade de sua iluminação.

Stále chytřejší. LED světelné zdroje mění městské prostředí k lepšímu. Bílé světlo pomáhá lépe vnímat tváře a barvy, noční ulice se stávají bezpečnější a přátelštější, město je po setmění bezpečnější a dá se v něm lépe žít. Nové možnosti, které LED světelné zdroje nabízí, mobilizují schopnosti architektů, urbanistů a krajinných architektů k vytváření instalací s ambiciózními cíli. Osvětlení může oživit historická centra (i se žlutým LED světlem) a staré čtvrti, může revitalizovat předměstí a dodat přidanou hodnotu novým městským projektům. I pouliční svítidla nabývají nových podob, aniž by však ztratila svou historickou paměť. A otevírají se zcela nové možnosti pro podtržení krásy fasád městských budov. To vše díky svídlům, která mají nižší spotřebu a jsou ohleduplnější k životnímu prostředí. Životaschopnost města se měří také kvalitou jeho osvětlení.

““

Sempre più smart. Sorgenti luminose a LED stanno trasformando, in meglio, l'ambiente urbano. La luce bianca migliora la percezione dei volti e dei colori, la strada di notte diventa un ambiente più sicuro e amichevole, la città acquista una nuova vivibilità anche dopo il tramonto. Le nuove possibilità offerte dai LED mobilitano le competenze di architetti, urbanisti e paesaggisti per realizzare impianti con obiettivi ambiziosi. La luce può far rinascere centri storici (anche con luce a LED ambra) e vecchi quartieri, può riqualificare le periferie e valorizzare i nuovi progetti urbanistici. Anche il lampione assume nuove forme, ma senza perdere la sua memoria storica. E possibilità del tutto nuove si aprono per valorizzare le facciate degli edifici. Il tutto con apparecchi che consumano meno e sono più rispettosi dell'ambiente. La vitalità di una città si misura anche con la qualità della sua illuminazione.

””

# City

disano   
illuminazione

““

Our cities are becoming increasingly smarter. The introduction of new LED sources is changing for the better our urban spaces. White light improves the perception of faces and colours, streets at night become safer and friendlier, and the city acquires a new life even after dusk. The new possibilities offered by LEDs stimulate the abilities of architects, town planners and landscape designers in creating facilities with ambitious goals. Light can bring new life to historic town centres (also with amber LED lights) and neighbourhoods; it can improve the quality of suburban areas and enhance new urban projects. Streetlamps, too, take on new forms, while keeping their original reference. There are also new solutions for enhancing building façades. And all this is possible with luminaires that use less energy and are more environmentally friendly. The vitality of a city can also be measured by the quality of its lighting.

””





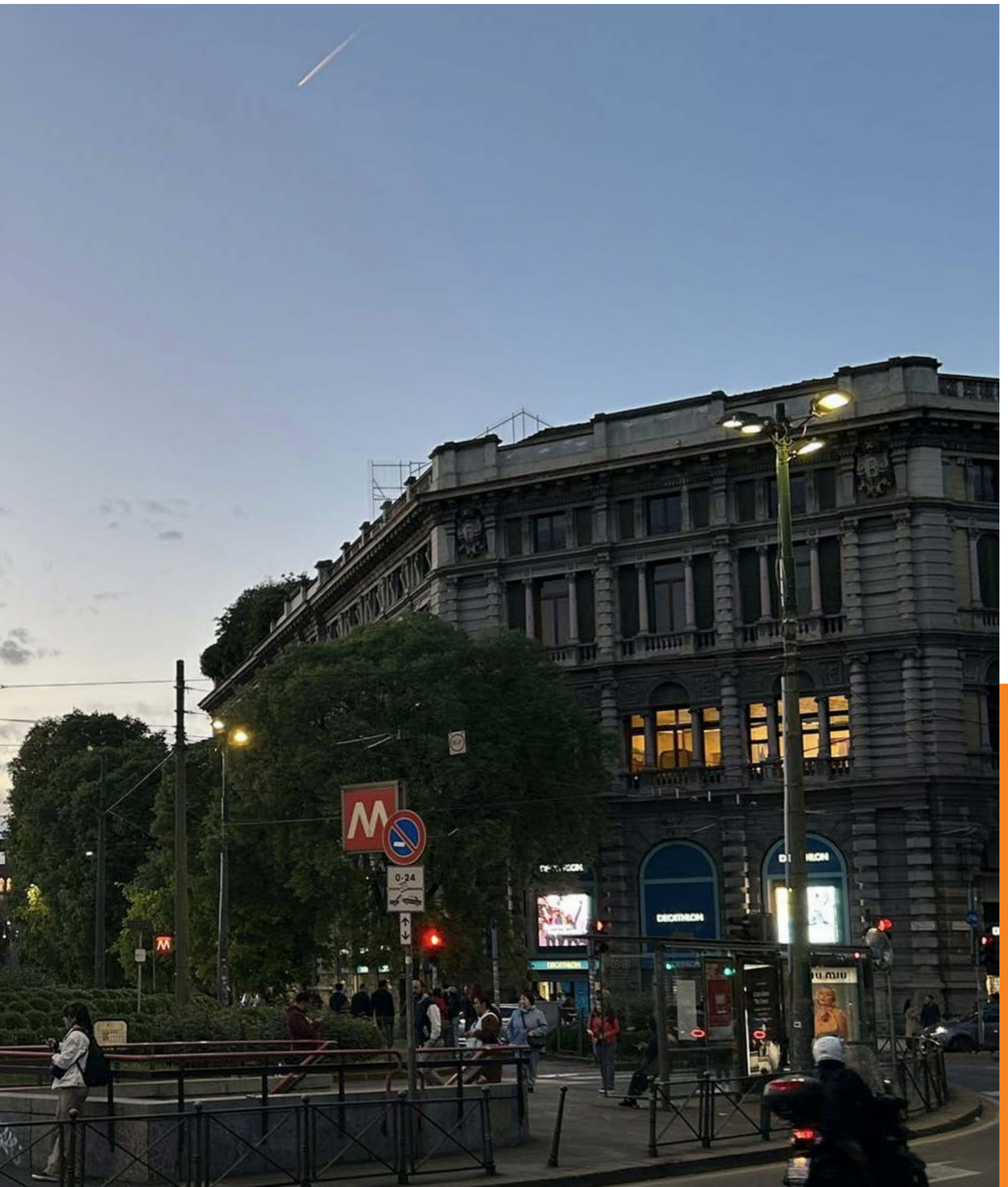
Milan - Italy











Milan - Italy





Piazza IV Novem





mbre - Milan, Italy



# Vieste - Foggia, Italy













# Pozeca - Croatia











Česká Kamenice - Czech Republic







# Chania - Crete, Greece











Horazdovice - Czech Republic









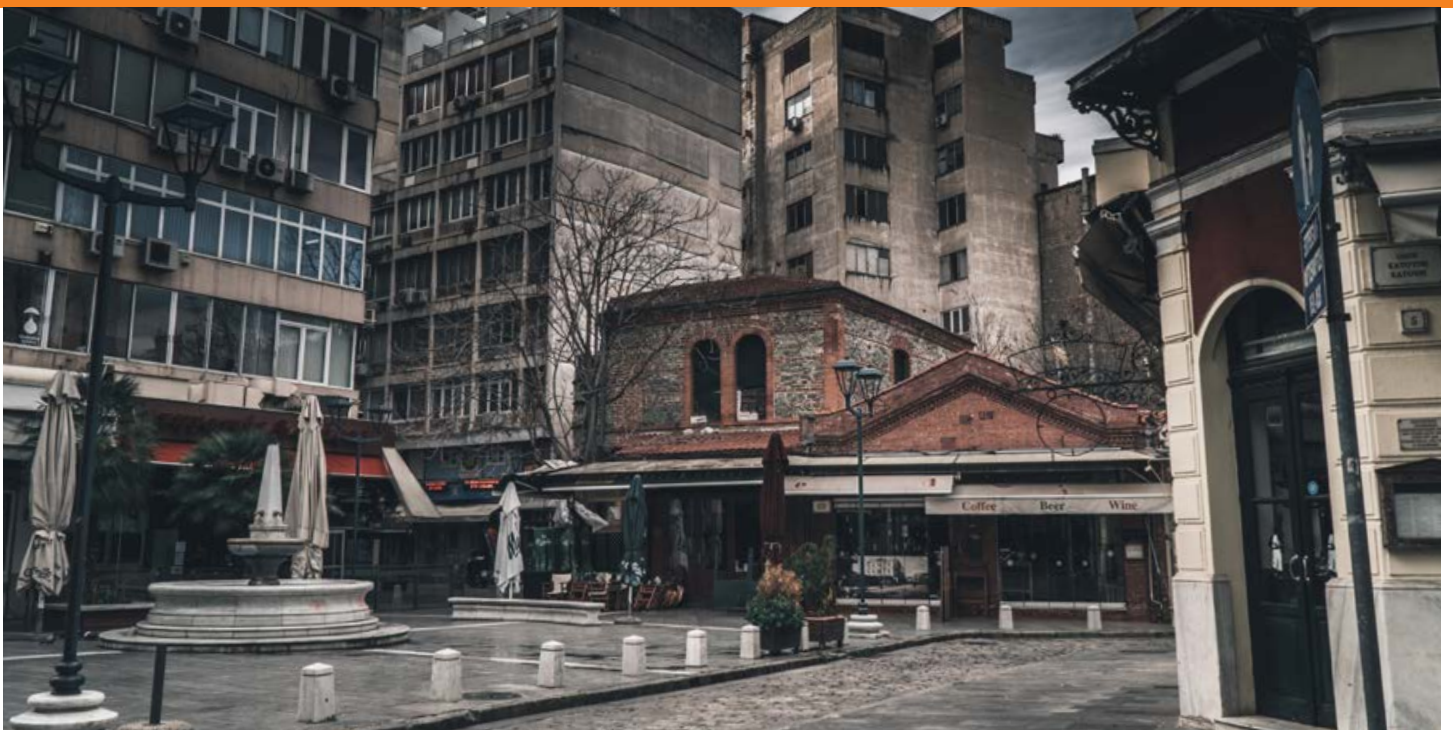
Manchester, England







# Thessaloniki - Greece







Yavne - Israel





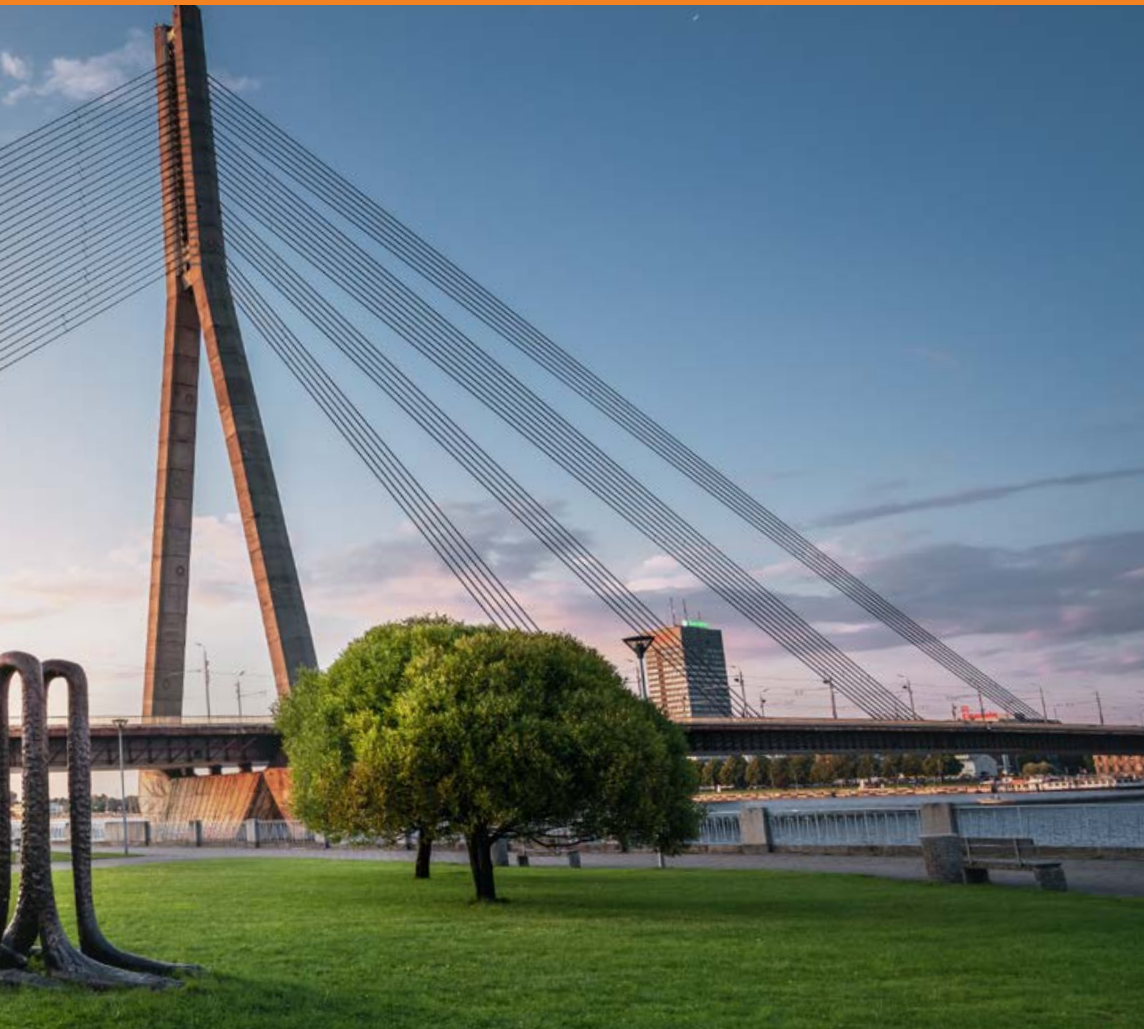




Riga - Latvia















Bologna - Italy







# Bergamo - Italy





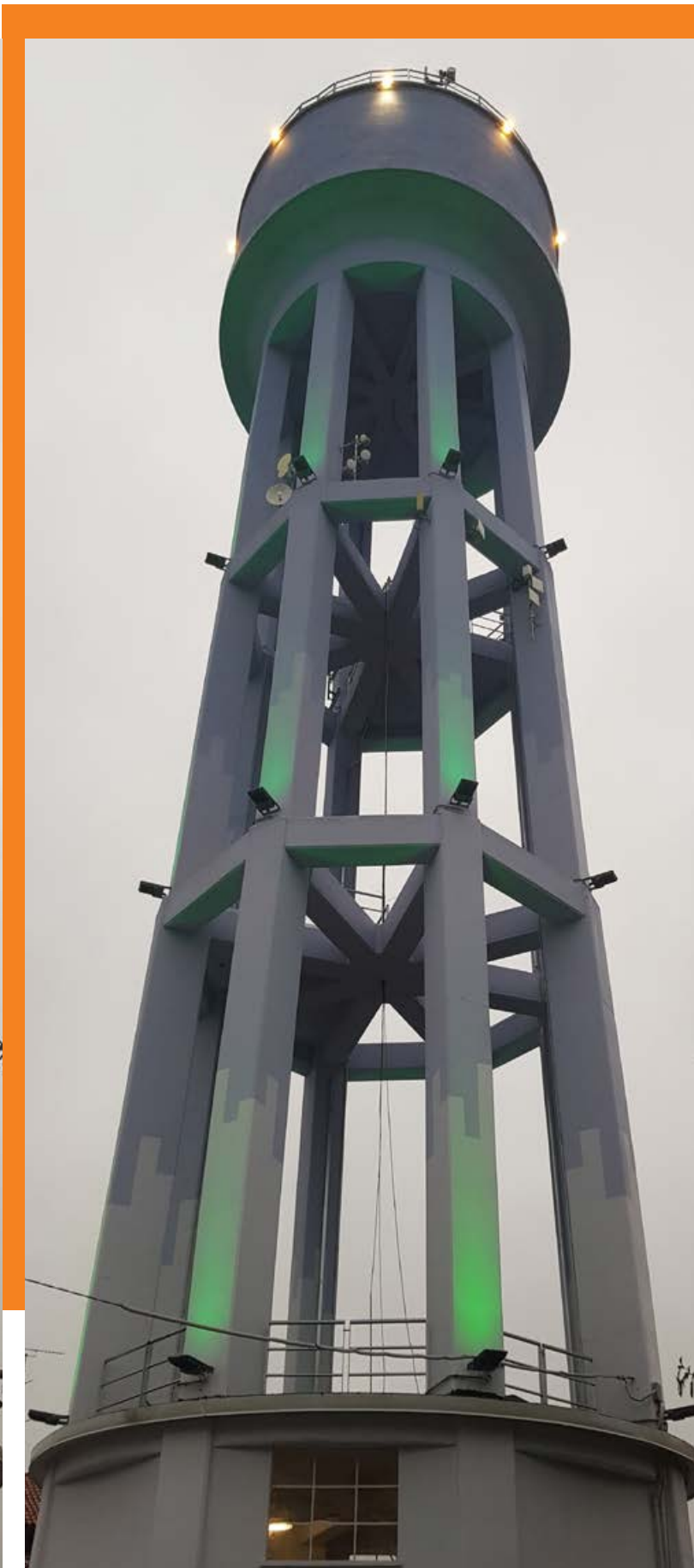




# Rainbow Tower - Milan, Italy

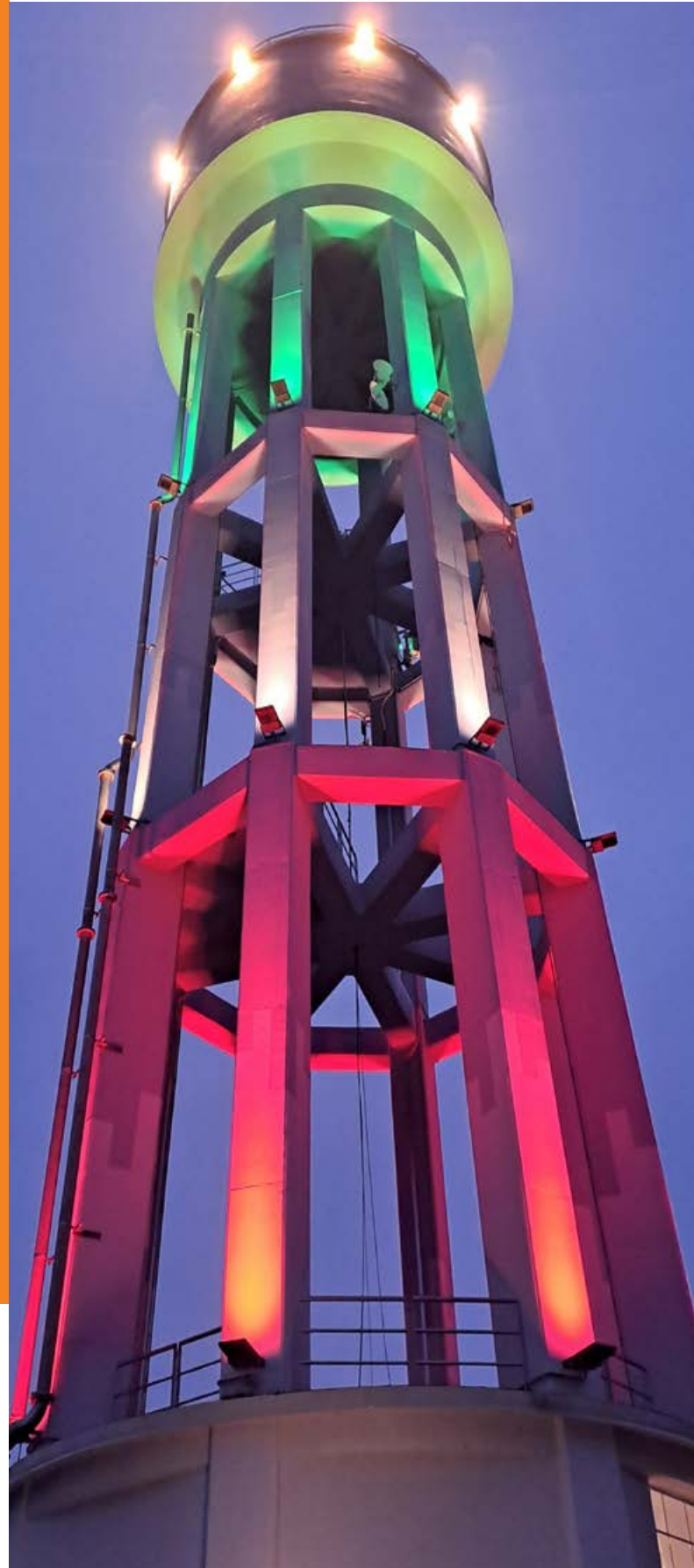








# Castello, Vercelli, Italy











Astana - Kazakhstan





Tres Cantos - Madrid, Spain











Albavilla



Como, Italy









Municipality of Tres Cantos - Madrid, Spain



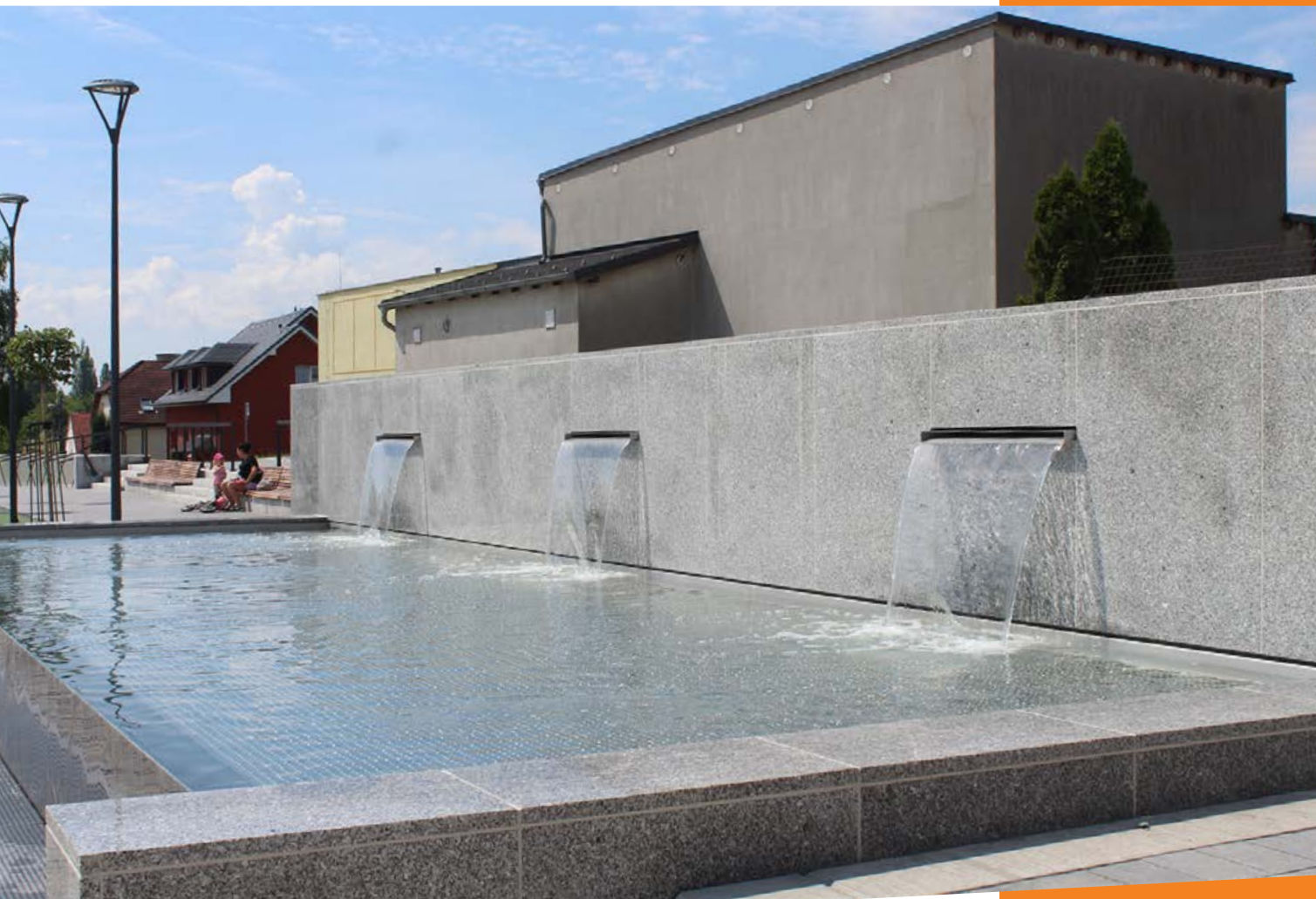






Dubai - United Arab Emirates





Bolatice - Czech Republic







# Francavilla al Mare, Chieti, Italy















Stintino - Sassari, Italy









Milan - Italy





Piazza Piola





- Milan, Italy









Athens - Greece



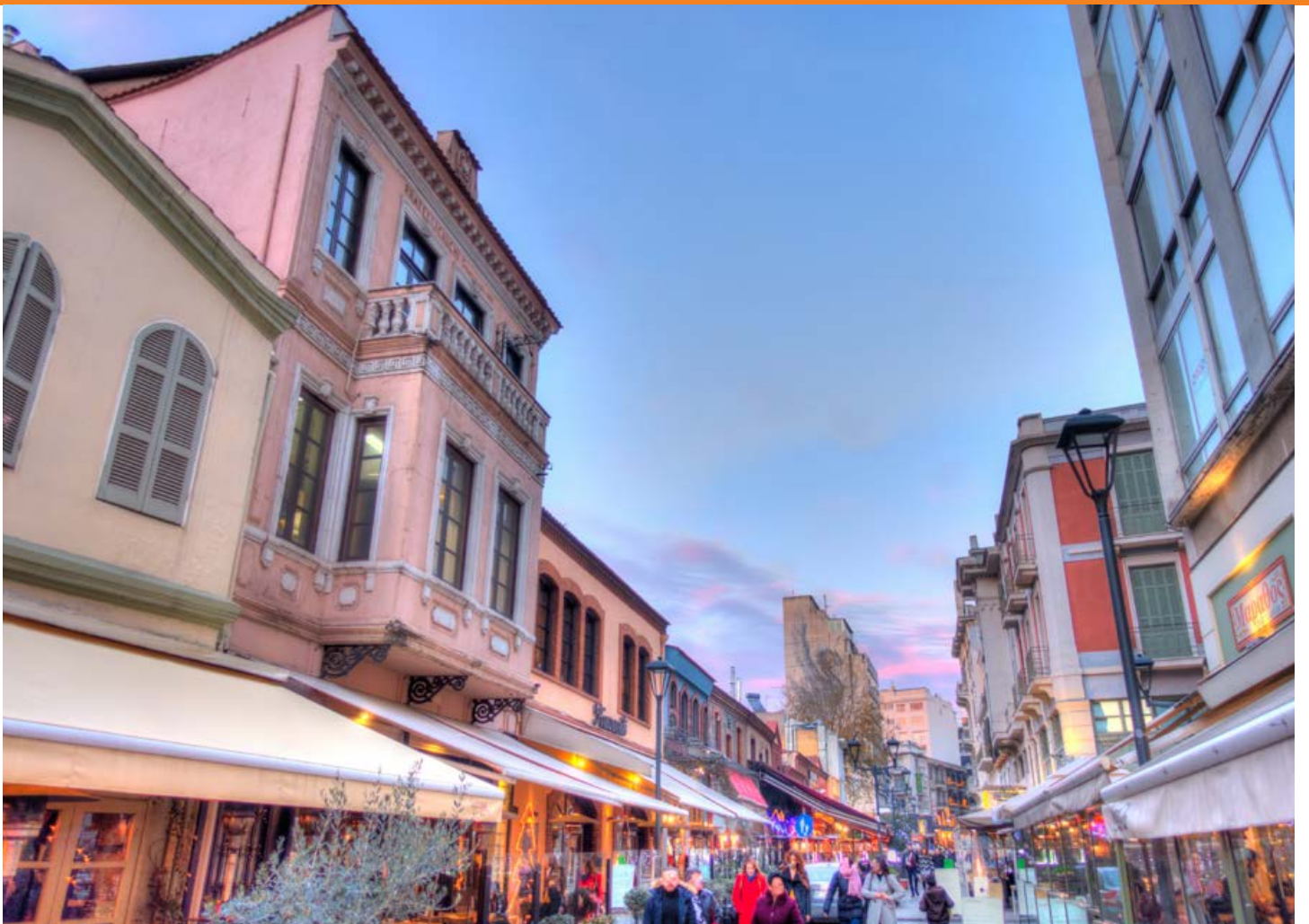






Milanofiori - Milan, Italy









Thessaloniki - Greece







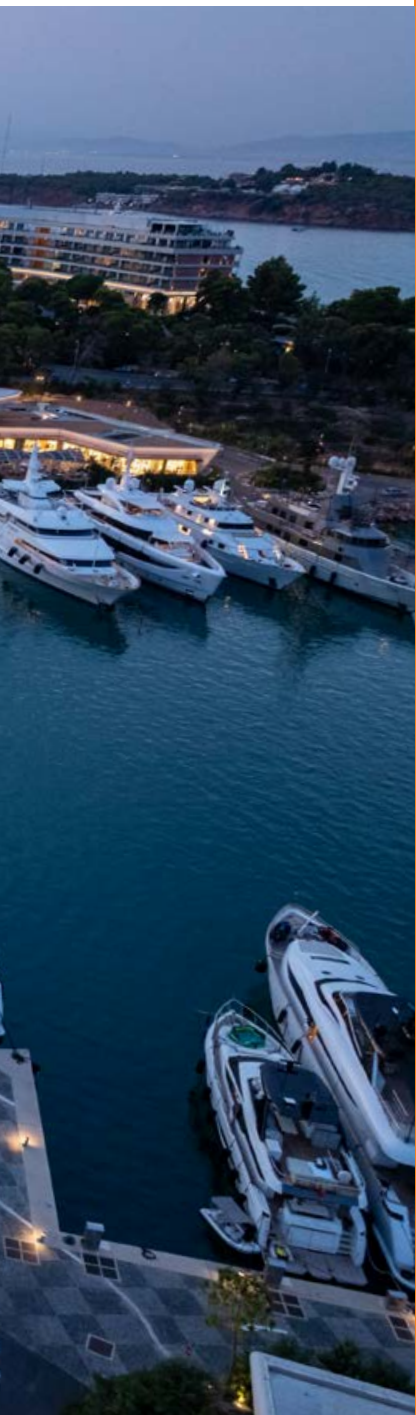


- Sardinia, Italy









Astir Marina - Vari-Voula-Vouliagmeni, Greece





Laredo - Spain



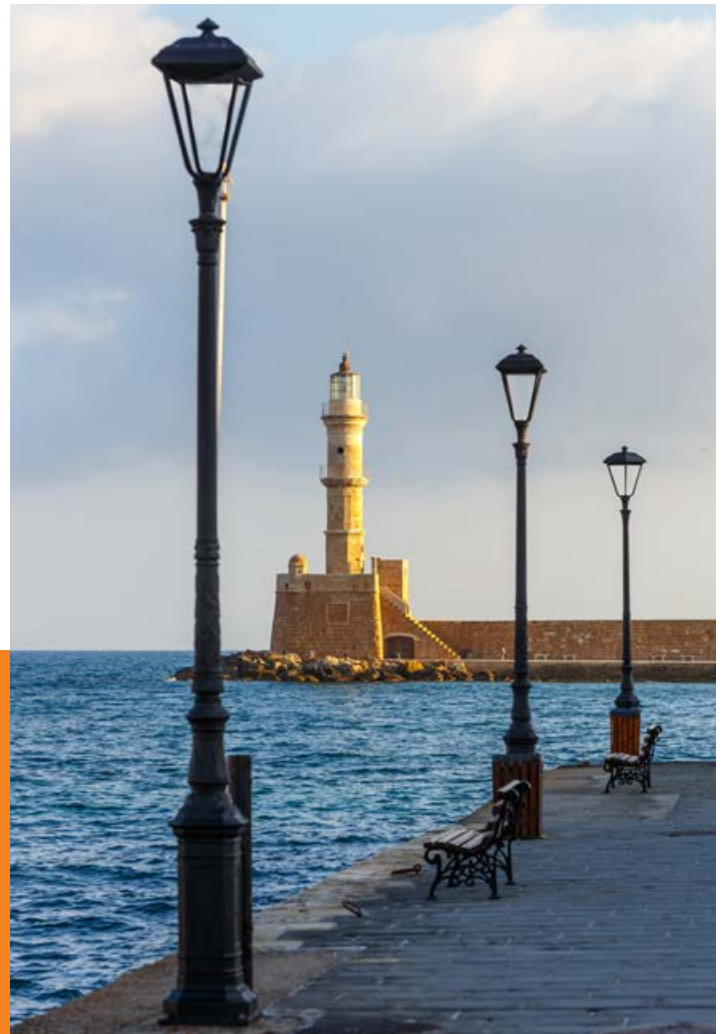








# Chania - Crete, Greece







Seaside Promenad





e - Nahariya, Israel





Golfo Aranci

Sardinia, Italy









# Regium Waterfront -





# Reggio Calabria, Italy





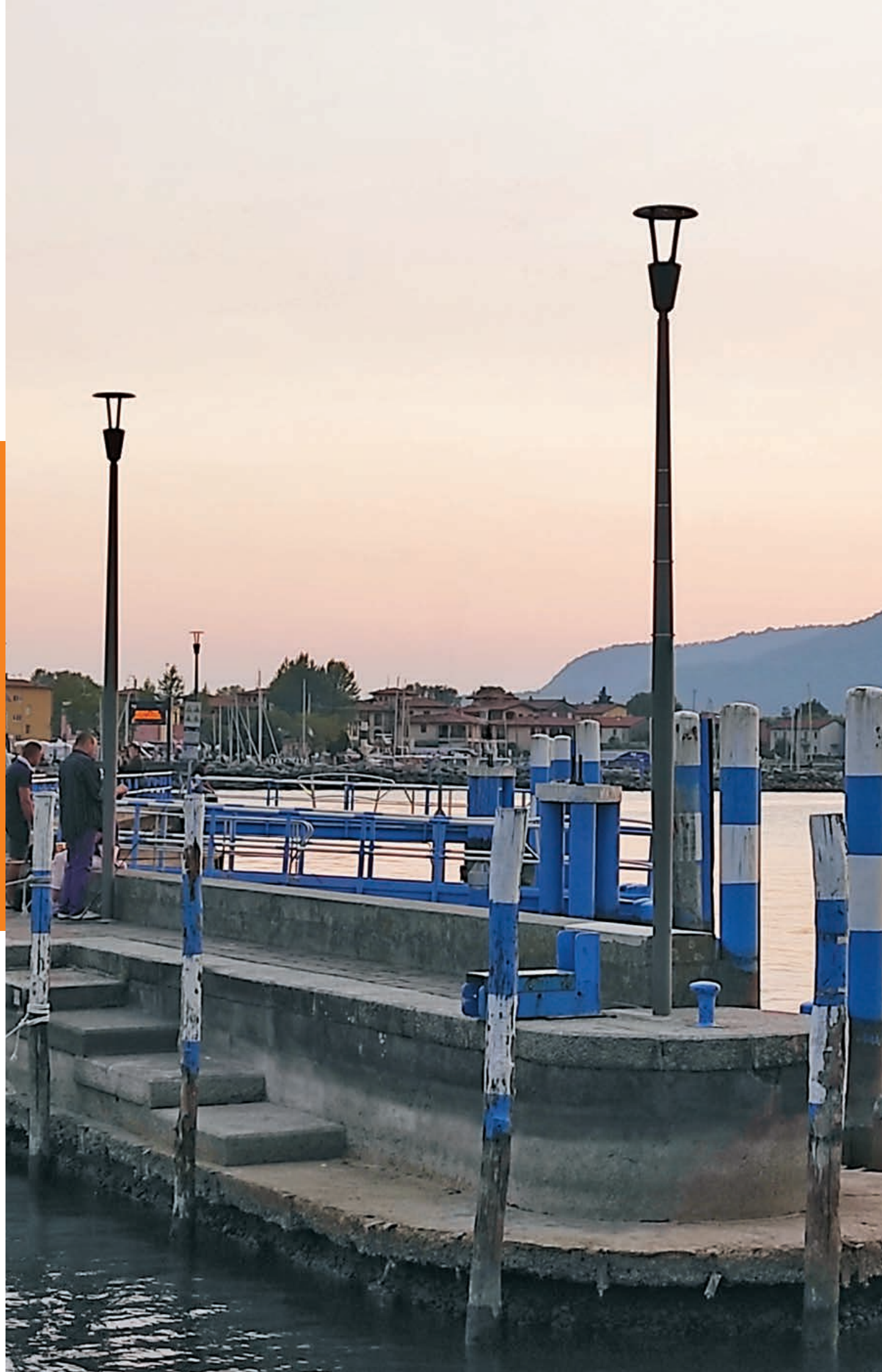


Marina Punat - Krk Island, Croatia









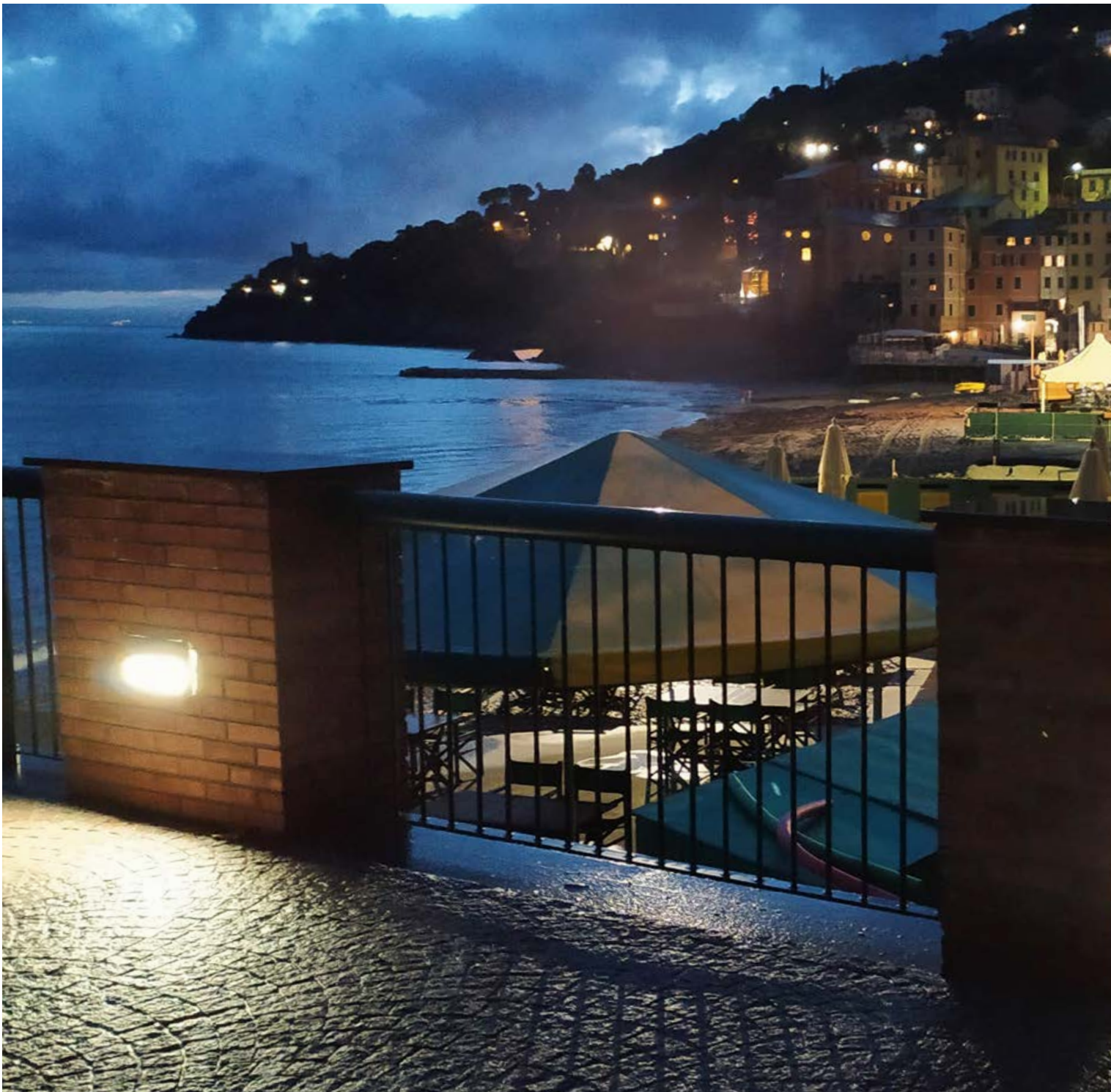




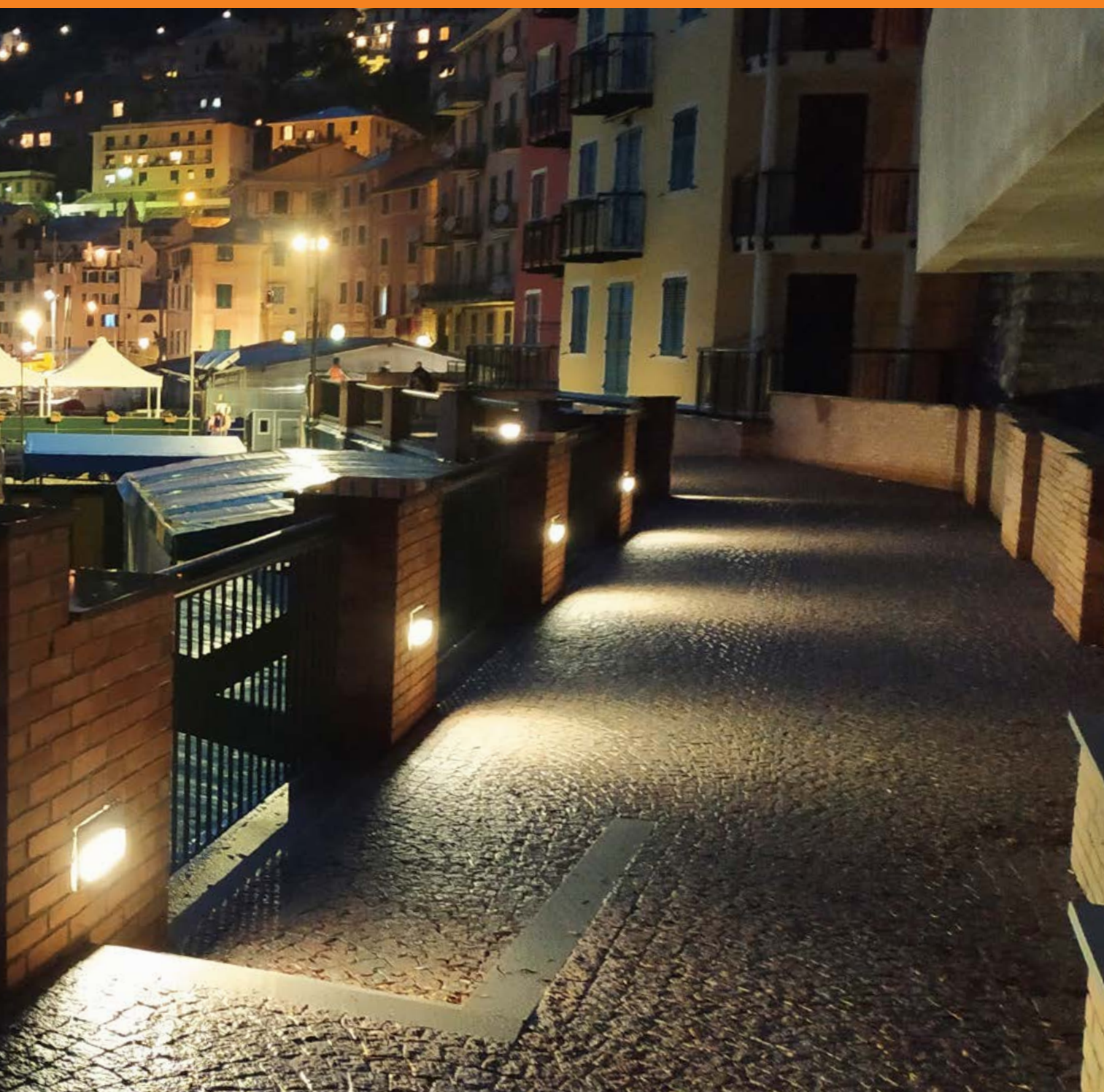
Iseo lake - Italy



# Sori - Genoa, Italy

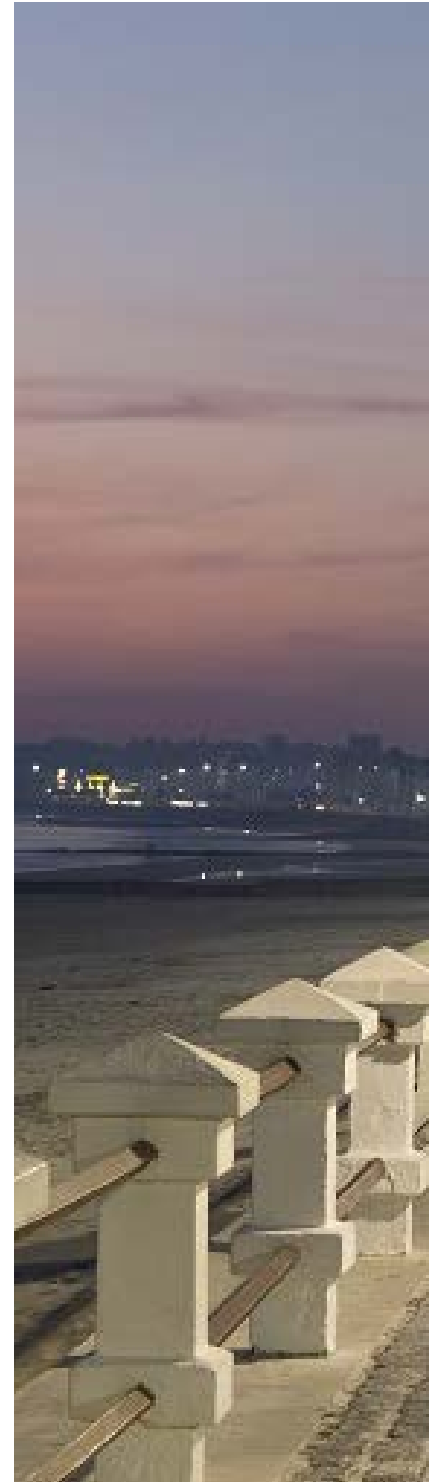




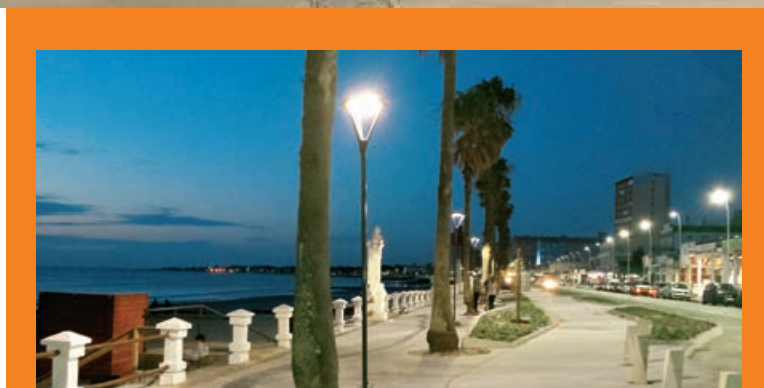




# Piriápolis - Uruguay















Siracusa - Italy





Selce - Croatia



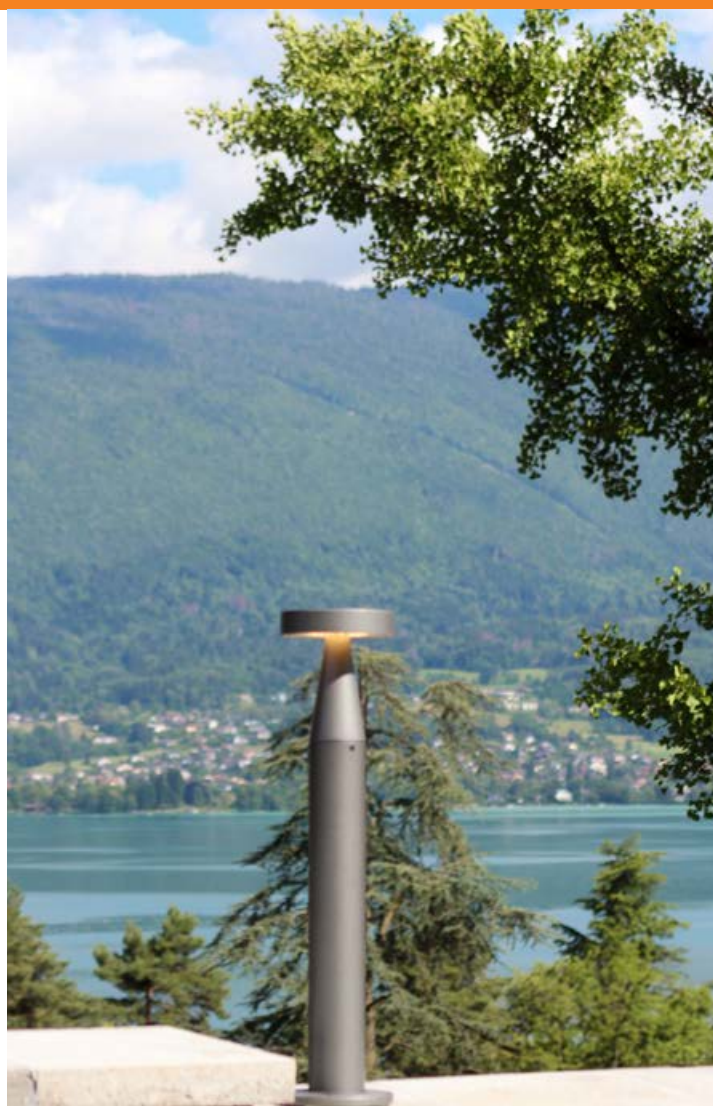








# - France





# Crikvenica - Croatia



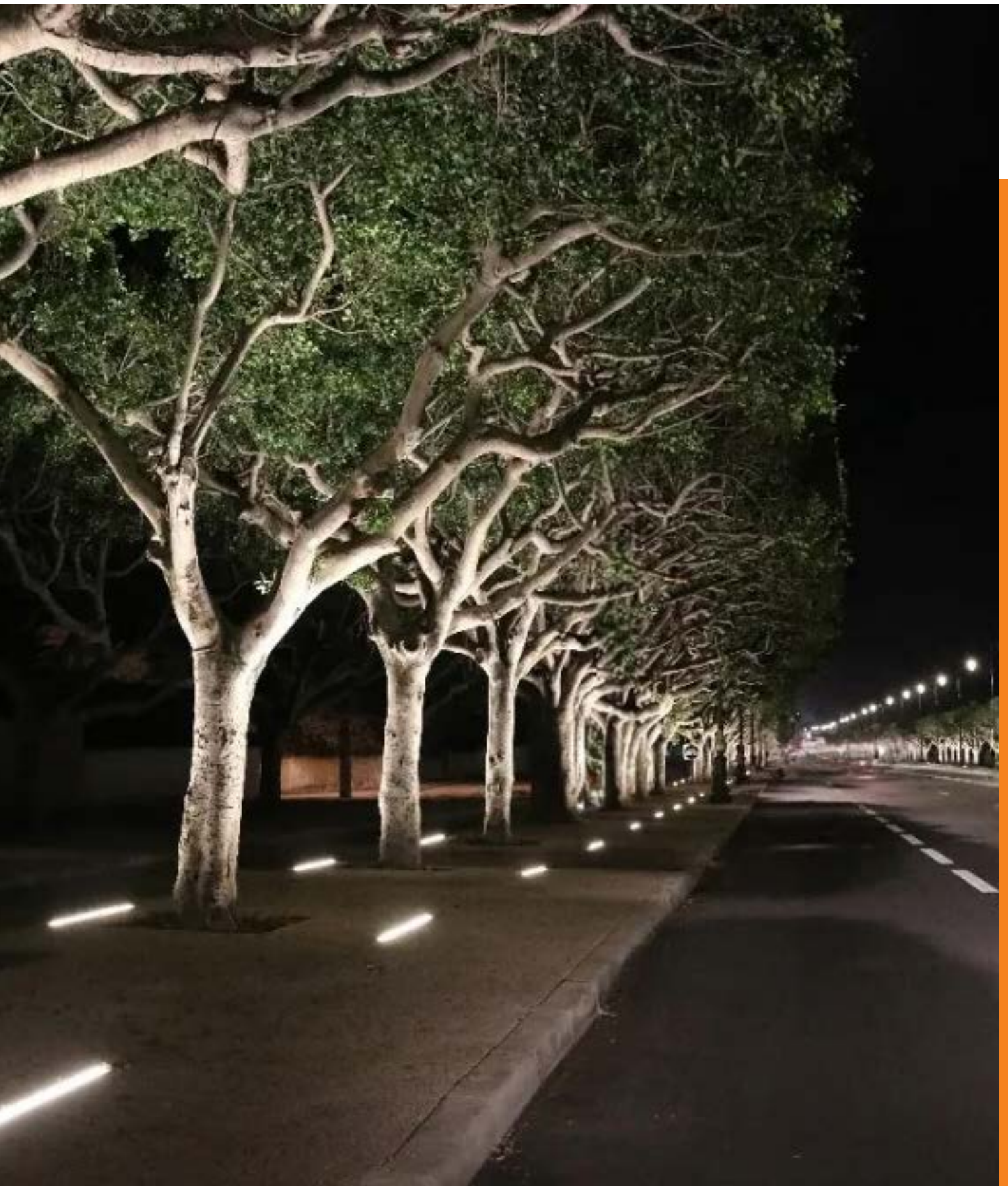












Avenue la Victoire - Rabat, Morocco





Fano - Pesaro-Urbino, Italy















Porto - Portugal





Olginate - Lecco, Italy











Milan, Italy

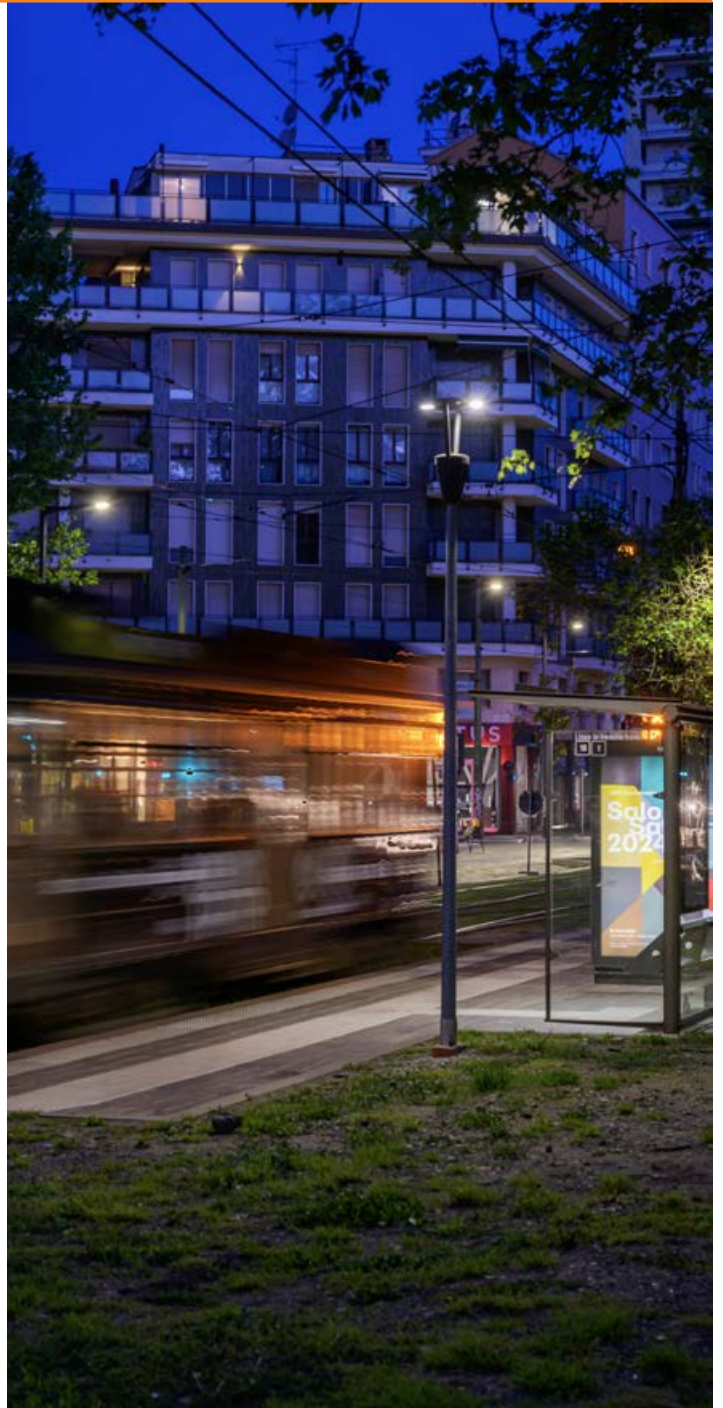




# Milan - Italy















Milan - Italy









Riyadh, Saudi Arabia









Tyufeleva Grove - Moscow, Russia







# I Giardini della Guastalla - Milan, Italy







Stampace Urban Park - Pisa, Italy













Dello Sport Park - Maranello, Modena, Italy



# Yavne - Israel













# Nervi Park - Cagliari, Italy

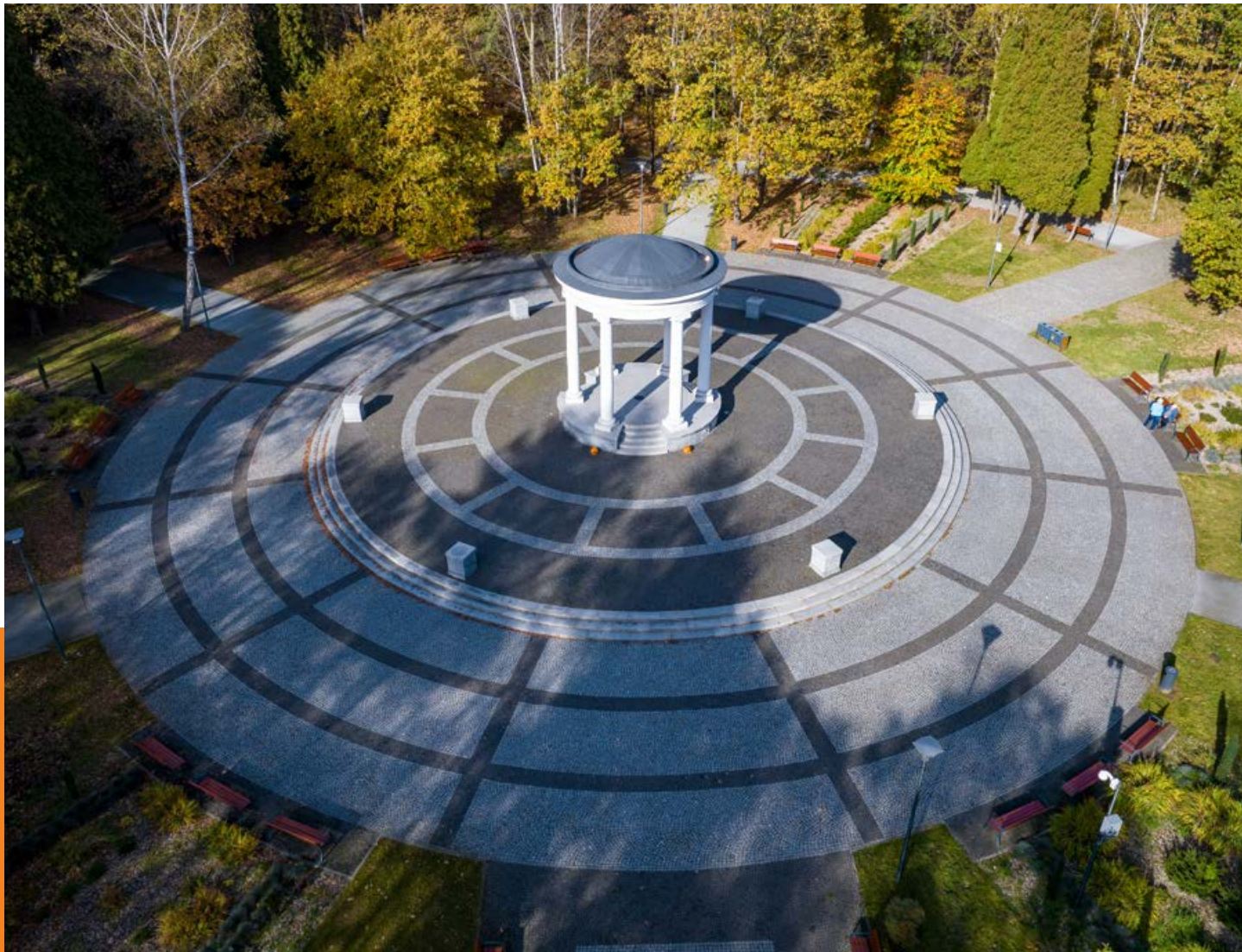








# Park Zielona - Dąbrowie Górniczej, Poland







Botanical Garden -





Astana, Kazakhstan





Parque Central - Tres Cantos, Spain









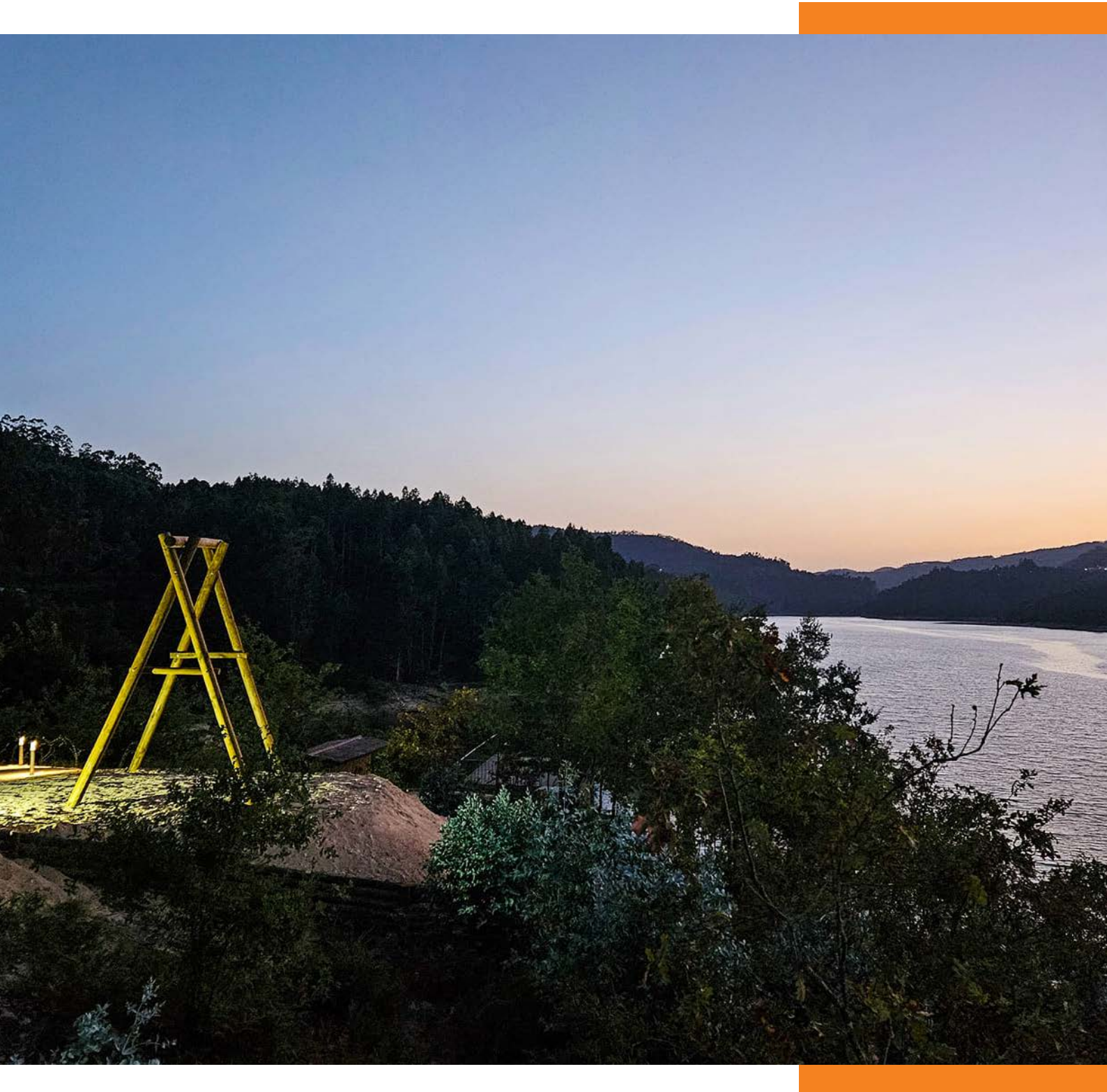




n - Slovenia



# Pedre Ribeiradio Environmental Park - Oliveira de Frades, P





Portugal







Yuri Spigarelli Park - Civitavecchia, Rome, Italy













GI29 Park - Milan, Italy











8 Marzo Park - Milan, Italy





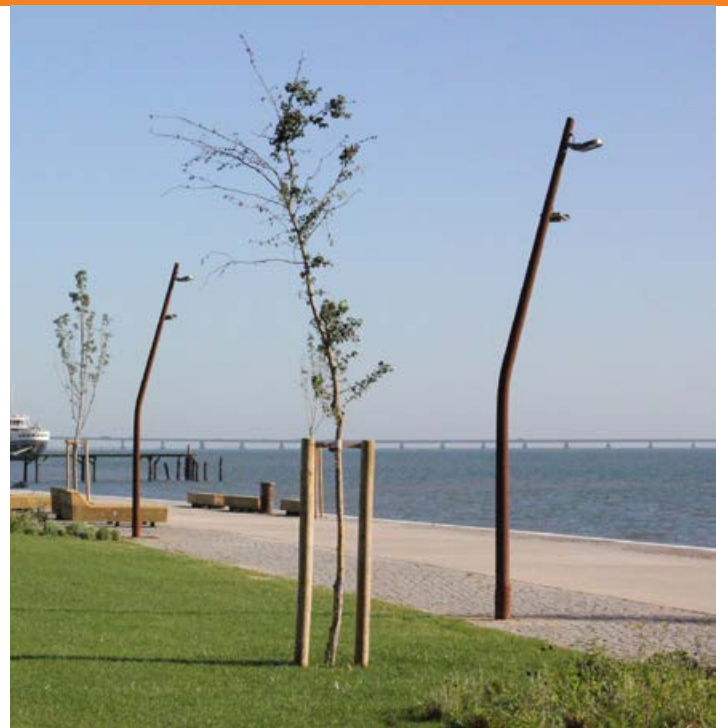
Bulwary Park - Tomaszów Mazowiecki,





Poland







# Ribeirinho Park - Lisbon, Portugal











Kiryat Malachi Park - Israele





Haya Cultural Center Park - Amman, Jordan











# Jelka's Path - Pozeca, Slovenia





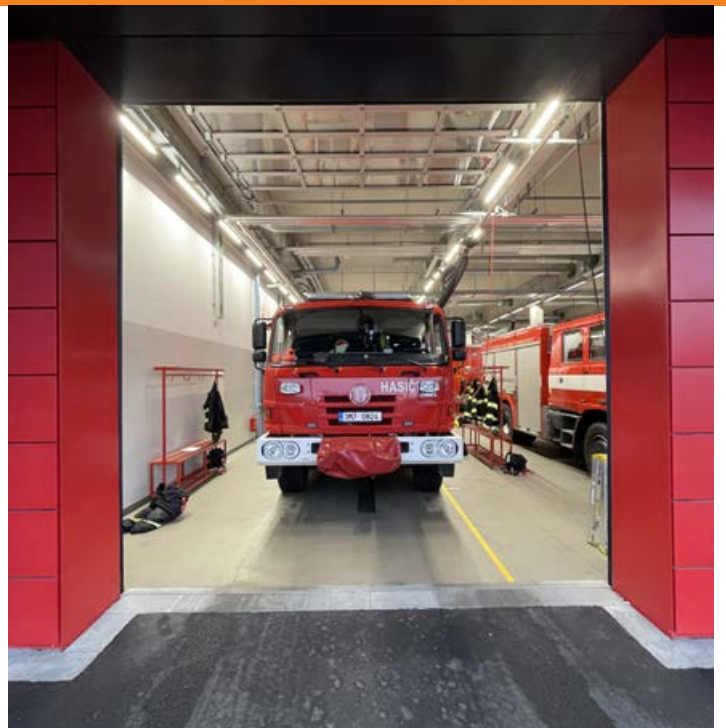
# Milan - Italy









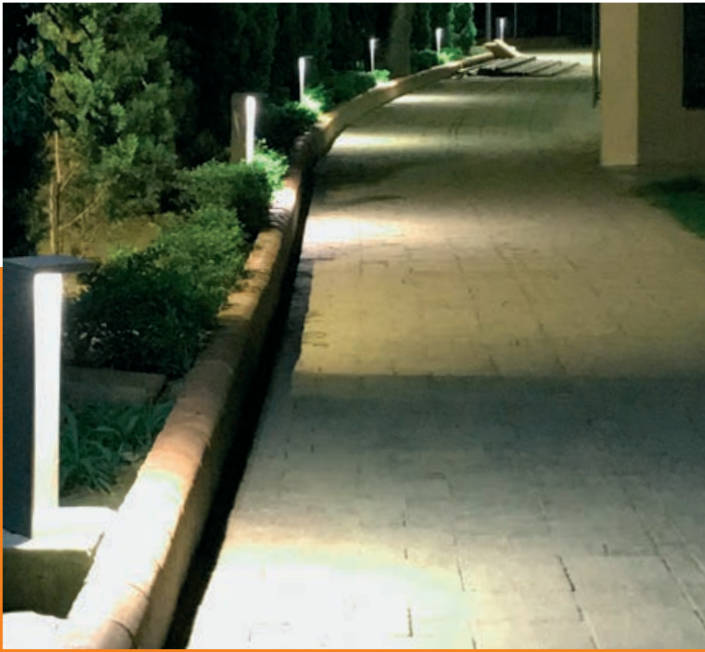






HZS - Prerov, Czech Republic





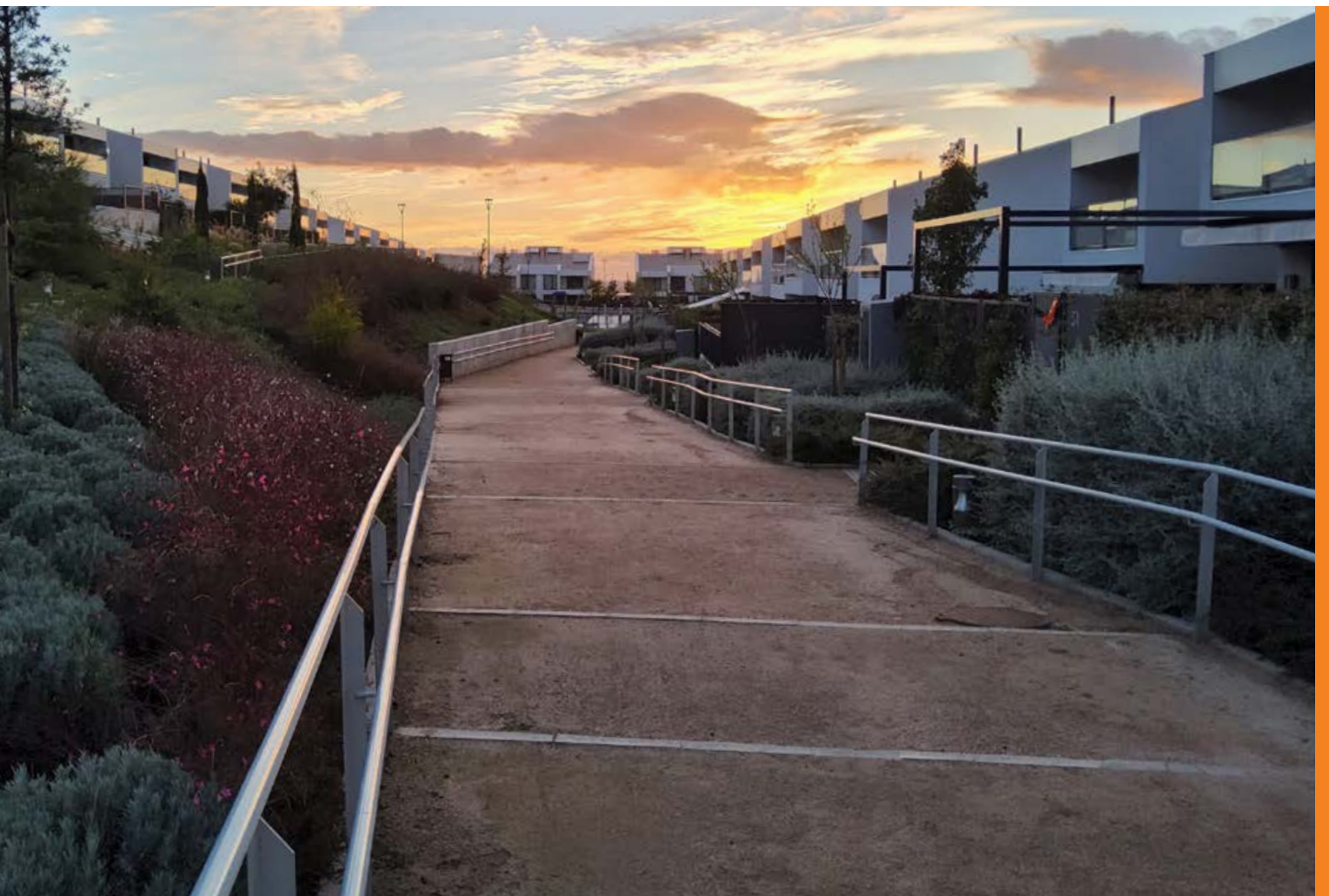
Police Memorial - New Delhi, India



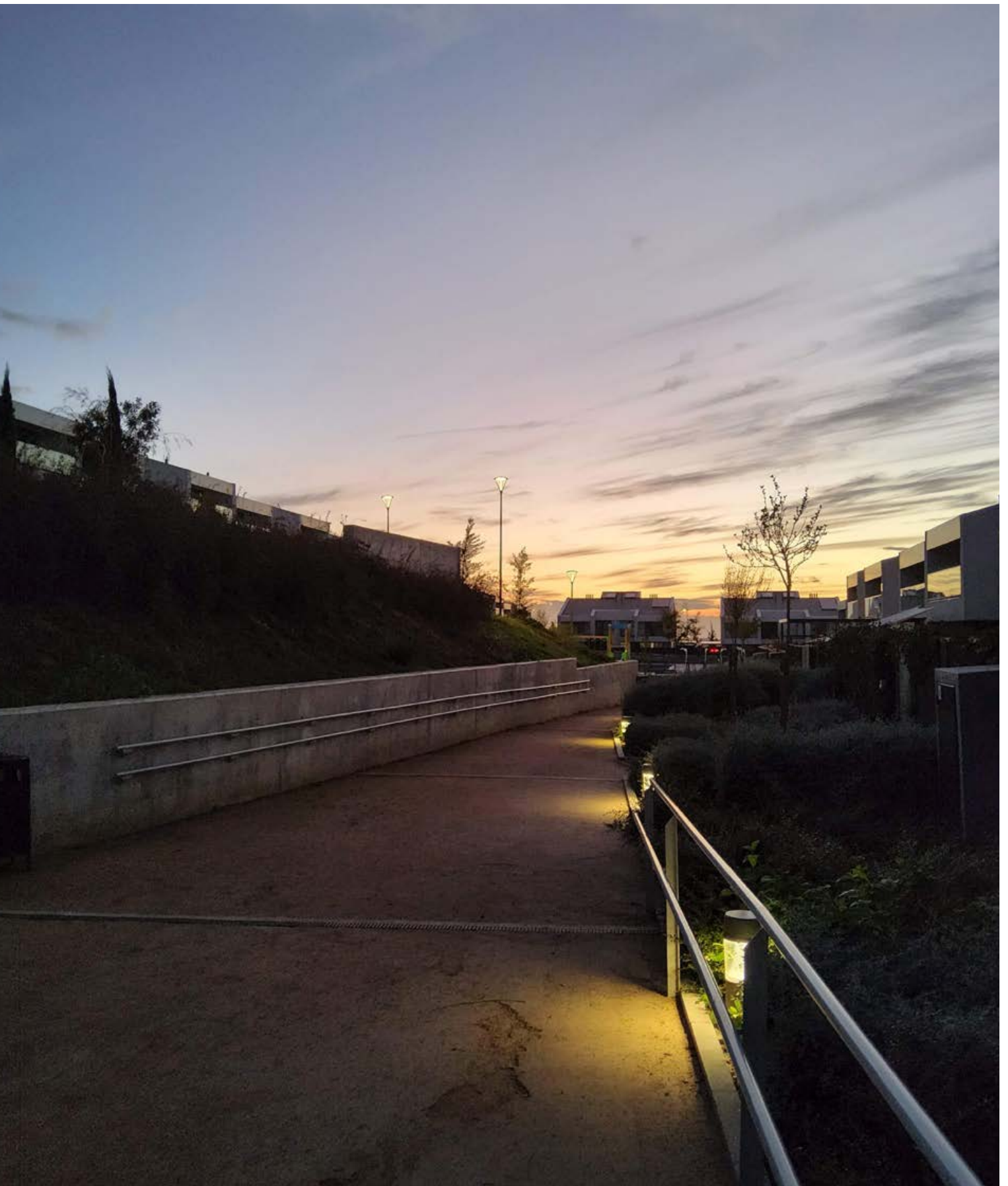


ia



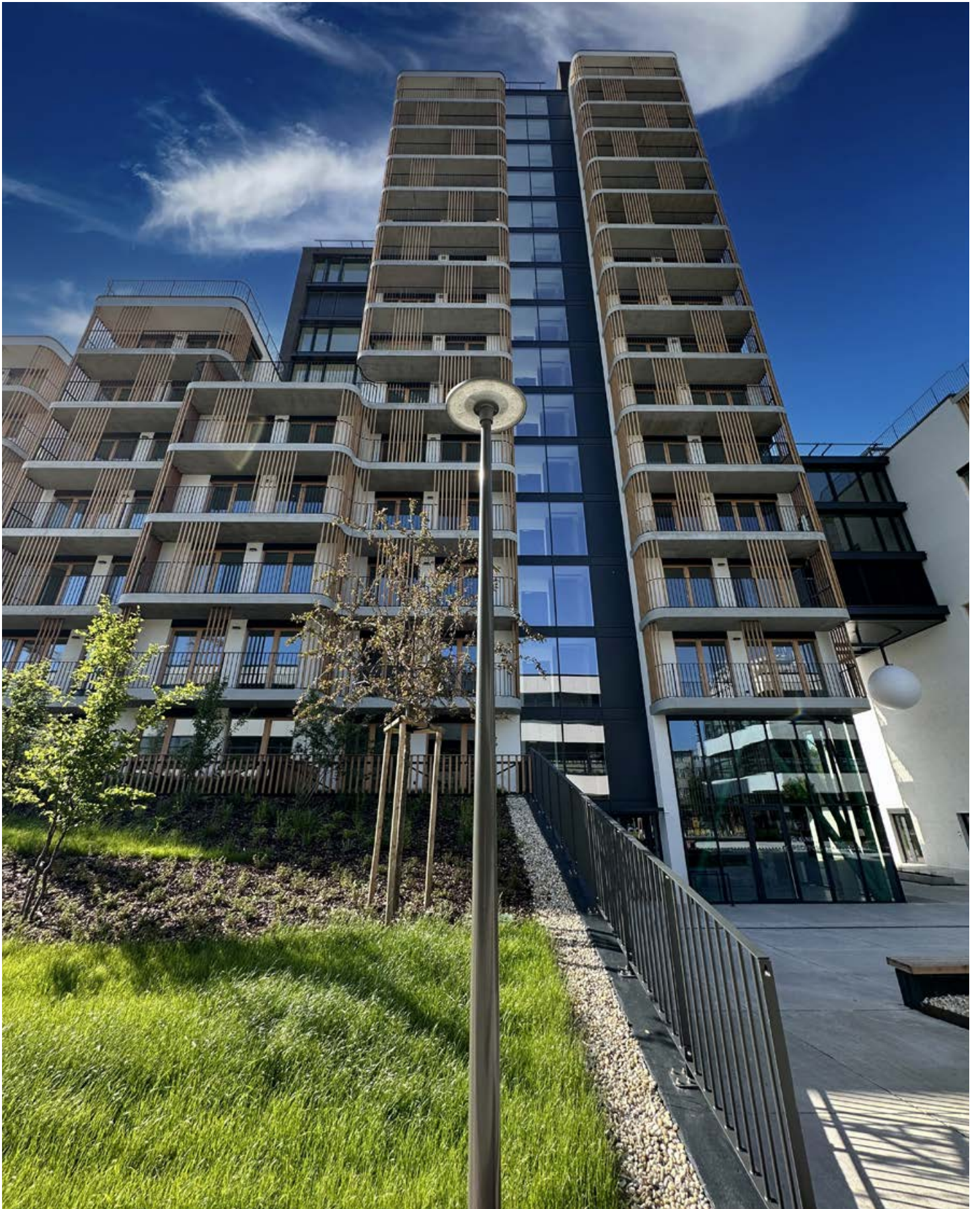






Prado Homes - Boadilla del Monte, Madrid, Spain







# NIDO Housing Complex - Bratislava, Slovakia









nce











## Hradec Králové - Czech Republic











Bratislava - Slovakia





# Olomouc - Czech Republic











GRUPPO **disano** ●





**disano** ●  
illuminazione

[www.disano.it](http://www.disano.it) [www.fosnova.it](http://www.fosnova.it)

 DISANOILLUMINAZIONESPA

 DISANO ILLUMINAZIONE

 DISANO FOSNOVA

 DISANO ILLUMINAZIONE

 **Fosnova**

Disano illuminazione S.p.A. - Viale Lombardia, 129 - 20089 Rozzano, Milan - Italy - Tel.: +39 02.82.47.111